



平成29年1月10日

株式会社中国銀行

### TSUBASA プロジェクト参加行による「バンコクビジネス交流会」の開催について

当行、第四銀行（頭取 並木 富士雄）、千葉銀行（頭取 佐久間 英利）、伊予銀行（頭取 大塚 岩男）、東邦銀行（頭取 北村 清士）、北國銀行（頭取 安宅 建樹）および北洋銀行（頭取 石井 純二）の7行（以下、「TSUBASAプロジェクト参加行」）は、平成29年3月3日（金）にタイ・バンコクにて「バンコクビジネス交流会」を共催します。

今回の企画は、平成26年9月の「市場・国際業務の連携強化に関する協定」に基づく取組みの一環となります。TSUBASAプロジェクト参加行は、これまで海外拠点の相互利用や人材交流などで連携を強化してまいりましたが、今回の交流会では、タイに進出している日系企業とタイ工業省より紹介された「現地企業」による交流や情報交換を目的としております。

本交流会は二部構成となっており、第一部では、ご参加されますタイ企業のご紹介をタイ工業省のパーサコーン・チャイラット氏よりおこないます。第二部は、日本・タイの参加企業どうしの交流会となっております。本交流会の概要は下記のとおりです。

1. 名称 TSUBASA（翼）プロジェクト参加行共催 バンコクビジネス交流会
2. 開催日時 平成29年3月3日（金）18：00～21：00（17：30受付開始）
3. 開催場所 ソフィテル バンコック スクンビット 7階
4. 主催 当行、第四銀行、千葉銀行、伊予銀行、東邦銀行、北國銀行、北洋銀行
5. 後援 在タイ日本国大使館、JETRO・バンコク事務所
6. 内容 <第一部>タイ企業紹介（18：00～19：00）  
紹介者：タイ工業省・工業振興局第8地区センター長  
パーサコーン・チャイラット氏  
<第二部>異業種交流会（19：15～21：00）
7. 募集企業 タイに進出している日系企業
8. 募集定員 20名（1企業2名まで、全体では140名）
9. 参加費用 お一人さま1,000バーツ

TSUBASAプロジェクト参加行は、これからも相互の連携をつうじて、業務の高度化とお客さまにとって価値あるサービスの提供を目指してまいります。

以上

#### TSUBASAプロジェクトについて

平成20年3月にスタートしたシステム共同化を検討するプロジェクトで、現在7行が参加しています。基幹系システムや各種サブシステムの共同化のほか、システム以外分野においても人材交流や情報交換などを実施しており、さまざまな連携について協議を進めています。

# TSUBASA（翼）プロジェクト参加行共催 バンコクビジネス交流会のご案内

拝啓 時下益々ご盛栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、中国銀行では、TSUBASA（翼）プロジェクト参加行(※)（第四銀行、千葉銀行、伊予銀行、東邦銀行、北國銀行及び北洋銀行）とタイに進出されている企業様向けに交流会を共同開催いたします。

また今回はタイ工業省から推薦されたタイ企業も参加します。

今回の交流会は二部構成となっており、第一部では、交流会に参加するタイの現地企業をパーサコン・チャイラット氏（タイ工業省・工業振興局第8地区センター長）より紹介いたします。第二部は、日・タイ企業の皆様の情報交換を目的として異業種交流会を開催いたします。

皆様のご参加をお待ちしております。

敬具

## 【交流会概要】

名 称	TSUBASA（翼）プロジェクト参加行共催 バンコクビジネス交流会
開催日時	平成 29 年 3 月 3 日（金） 18 時 00 分～21 時 00 分（17 時 30 分 受付開始）
会 場	Sofitel Bangkok Sukhumvit（ソフィテル バンコック スクンビット） 7 階 （189 Sukhumvit Road soi 13-15, Klongtoey Nua, Wattana Bangkok 10110）
内 容	<b>【第一部】タイ企業紹介</b> 18:00～19:00 紹介者：パーサコン・チャイラット氏 （タイ工業省・工業振興局第8地区センター長）  <b>【第二部】異業種交流会</b> 19:15～21:00
定 員	140 名（1 社 2 名まで、各行 20 名、定員になり次第、お申込みを締め切らせていただきます）
参加費用	お一人さま 1,000 バーツ
主 催	中国銀行、第四銀行、千葉銀行、伊予銀行、東邦銀行、北國銀行、北洋銀行
後 援	在タイ日本国大使館、ジェトロ・バンコク事務所

## 【参加申込み】

1. 申込方法：別途参加申込用紙にご記入のうえ、お取引店へお申込みください。
2. 申込期限：平成 29 年 2 月 3 日（金）

## 【お問い合わせ窓口】

中国銀行国際部アジアデスク TEL： 086-234-6539

中国銀行バンコク駐在員事務所 TEL：+66-(0)2-261-2676

## (※) TSUBASA（翼）プロジェクト

平成 20 年 3 月にスタートしたシステム共同化を検討するプロジェクトで、現在 7 行が参加しています。基幹系システムや各種サブシステムの共同化のほか、システム以外の分野においても人材交流や情報交換などを実施しており、様々な連携について協議を進めています。平成 26 年には、「災害時相互協力に関する協定書」や、「市場・国際業務の連携強化に関する協定書」を締結しております。

（国際・第 107 号・H29.1.5）

TSUBASA（翼）プロジェクト参加行共催  
バンコクビジネス交流会申込書  
開催日 平成 29 年 3 月 3 日（金）

◆お申込み期限 平成 29 年 2 月 3 日（金）

貴社名	
(日本ご本社名)	
貴社ご住所	
貴社お電話番号	
ご参加者	お役職（ ）
お名前	お役職（ ）

※ご記入いただいた個人情報は、主催行がおこなう交流会運営上の管理および各種ご提案のためだけに利用し、それ以外の目的には使用いたしません。